

THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦSố:**2054/TTg-KTTH**

V/v hỗ trợ đề án “Bố trí sắp xếp,
 ổn định 3 khu dân cư biên giới
 Bắc Tây Ninh giai đoạn
 2008 - 2012”

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc***Hà Nội, ngày 28 tháng 10 năm 2009***Kính gửi:**

- Bộ Kế hoạch và Đầu tư;
- Bộ Tài chính;
- Ủy ban nhân dân tỉnh Tây Ninh.

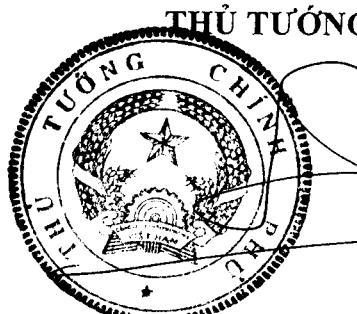
Xét đề nghị của Bộ Kế hoạch và Đầu tư tại văn bản số 6568/BKH-KTĐP< ngày 27 tháng 8 năm 2009; ý kiến của các Bộ: Nông nghiệp và Phát triển nông thôn (văn bản số 3074/BNN-KTHT ngày 24 tháng 9 năm 2009), Lao động, Thương binh và Xã hội (văn bản số 3679/LĐTBXH-BTXH ngày 01 tháng 10 năm 2009), Tài chính (văn bản số 14533/BTC-ĐT ngày 14 tháng 10 năm 2009) về việc hỗ trợ đề án “Bố trí sắp xếp, ổn định 3 khu dân cư biên giới Bắc Tây Ninh giai đoạn 2008 - 2012”, Thủ tướng Chính phủ có ý kiến như sau:

1. Đồng ý hỗ trợ cho tỉnh Tây Ninh 100 tỷ (một trăm tỷ) đồng trong 3 năm (2009, 2010, 2011). Trước mắt, giao Bộ Tài chính ứng trước 20 tỷ (hai mươi tỷ) đồng từ nguồn hỗ trợ có mục tiêu của ngân sách Trung ương năm 2010 để đầu tư xây dựng đường giao thông, thuỷ lợi, trạm cấp nước như đề nghị của Bộ Kế hoạch và Đầu tư tại văn bản số 6568/BKH-KTĐP< nêu trên. Bộ Kế hoạch và Đầu tư bố trí kế hoạch năm 2010 để thu hồi số vốn ứng nêu trên. Ủy ban nhân dân tỉnh Tây Ninh có trách nhiệm quản lý, sử dụng số vốn ứng trước nêu trên theo đúng quy định hiện hành.

2. Về việc vay từ nguồn ngân sách Trung ương để thực hiện giải phóng mặt bằng 3 khu dân cư biên giới Bắc Tây Ninh: Ủy ban nhân dân tỉnh Tây Ninh chủ động sử dụng số vốn đã được ứng trước, đồng thời bố trí từ ngân sách địa phương và các nguồn vốn hợp pháp khác để thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Thủ tướng CP, PTTg Nguyễn Sinh Hùng;
- Các Bộ: NN&PTNT, LĐTB&XH,
- VPCP: BTCN, PCN Phạm Văn Phượng,
 Các Vụ: TH, TKBT, KTN, ĐP;
- Lưu: VT, KTTH(3).

18**Nguyễn Tấn Dũng**